

# Material de Formación

# Curso eTwinning 2.0

## Edición marzo 2014

### Unidad 2



Este curso está bajo <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.es>

## Secciones Unidad 2

- **Unidad 2**
  - [Introducción 2](#)
  - [Documentos 2.a: Registro. Opciones real y de prácticas](#)
  - [Documentos 2.b: Escritorio](#)
  - [Documentos 2.c: Cómo encontrar socios](#)

## Introducción 2

### Unidad 2. Registro y escritorio. Encontrar socios.

En esta unidad abordaremos cómo realizar el registro en la plataforma eTwinning, así como la utilización del escritorio personal del docente, también llamado escritorio eTwinning.

Los tutoriales que encontrarás aquí se refieren a la plataforma real. Sin embargo, la de prácticas es idéntica. Esta plataforma, el Escritorio, nos permite llevar a cabo diversas tareas:

- *Encontrar profesorado con el que podamos asociarnos*; proporciona herramientas de búsqueda y de comunicación con otros docentes europeos.
- *Gestionar nuestro perfil*, es decir, cambiar aquellos datos que utilizamos al inscribirnos o añadir algunos nuevos (una fotografía nuestra, un cambio de centro, cambio de expectativas de proyecto...).
- *Gestionar los proyectos*. Podremos acceder a los datos de cada proyecto que ya estemos realizando.

Éstos son los documentos que encontrarás:

1. **Documentos 2.a: Registro. Opciones real y de prácticas:** Instrucciones detalladas sobre cómo registrarte en eTwinning. Algunas indicaciones que te pueden ayudar a decidir qué opción elegir.
2. **Documentos 2.b: Escritorio:** Tutorial sobre el manejo de las herramientas del Escritorio
3. **Documentos 2.c: Cómo encontrar socios:** Indicaciones sobre dónde y cómo conocer a otros compañeros y decidir quién puede ser el socio adecuado para nuestro proyecto.

# Documentos 2.a: Registro. Opciones real y de prácticas

## **Contenido**

- [1 Opción real frente a opción de prácticas \(ficticia\)](#)
- [2 Registro](#)
  - [2.1 Preinscripción](#)
  - [2.2 Confirmación de la preinscripción](#)
  - [2.3 Registro](#)

## ***Opción real frente a opción de prácticas (ficticia)***

En esta unidad tienes que decidir entre dos formas de continuar el curso: registrarte en la plataforma real de eTwinning (<http://www.etwinning.es/proyectos> o <http://www.etwinning.net>) o en la plataforma de prácticas (<http://training.etwinning.net>). En la agenda de este curso encontrarás las distintas actividades que debes realizar según la opción.

Antes de decidir, hay algunos aspectos que es conveniente que tengas en cuenta:

## **Datos de registro**

La plataforma de prácticas es una réplica de la real y tiene las mismas funcionalidades y herramientas. Sin embargo, no puedes buscar socios ni iniciar proyectos reales desde allí. Para cuando quieras hacerlo, tendrás que repetir el proceso en la plataforma real.

Si optas por la vía real, serás parte de la comunidad eTwinning. Tu registro se someterá a los procesos de verificación habituales, por lo que debes introducir tus datos reales. Si no conoces todos los datos en el momento de inscribirte, recuerda que posteriormente podrás modificar tu perfil y añadirlos. Si en tu Comunidad Autónoma existen direcciones de correo institucionales para los docentes, es conveniente que sea esta dirección la que uses en tu registro.

## **Búsqueda de socios**

En la opción de prácticas tienes que simular una asociación con tu tutor. Esto supone que, una vez hechas las actividades marcadas en la agenda, puedes iniciar el proyecto inmediatamente. Sin embargo, si has optado por la opción real, debes tener en cuenta que la búsqueda de un socio y la planificación común del proyecto pueden llevar algún tiempo. En ciertos aspectos, si eliges la vía real, los tiempos y contenidos de algunas actividades dependerán también de tu socio.

## **Asociación**

En la opción de prácticas, las actividades de las unidades 3, 4 y 5 debes hacerlas tú solo, aunque cuentas con la ayuda y orientaciones del tutor. Si eliges la opción real, tendrás que llegar a acuerdos con tu socio, pero él mismo puede servirte de inspiración y ayuda en las actividades que debes entregar: los contenidos del proyecto (Unidad 3), la actividad de trabajo en colaboración (Unidad 4) y el diseño de una página de actividades en el TwinSpace (Unidad 5).

Además de esta ayuda de tu socio, si inicias una asociación real estarás acompañado y asesorado por el Servicio Nacional de Apoyo, con quien puedes comunicarte mediante las

Tarjetas de Proyecto, y por tu propio tutor, lo que puede resultar bastante útil e interesante para un primer proyecto en eTwinning.

**¿Qué elegir?** No hay una opción mejor que la otra; depende de los objetivos y las circunstancias de cada uno. Si dudas entre cuál elegir, puedes consultarlo con tu tutor. Como orientación, sugerimos una serie de factores que pueden ayudarte a decidir entre una u otra opción. Es posible que coincidas o, al menos, te identifiques más con algunos de ellos.

La infografía está dividida en dos columnas. La columna izquierda, con un fondo azul, se titula 'A favor de la opción real' y contiene cuatro cuadros de texto que listan ventajas. La columna derecha, con un fondo verde, se titula 'A favor de la opción de prácticas' y contiene tres cuadros de texto que listan ventajas. El logo de eTwinning está a la izquierda de la infografía.

A favor de la opción real	A favor de la opción de prácticas
Ya estaba registrado en eTwinning con anterioridad, e incluso es posible que tenga mi propia lista de contactos o ya haya iniciado algún proyecto.	No tengo ninguna experiencia en este tipo de proyectos ni en TIC. Aún no me encuentro seguro en el manejo de herramientas básicas tales como el correo electrónico.
Tengo tiempo para realizar las actividades regularmente, incluyendo la comunicación con mi futuro socio, sin más plazos que los que marca el propio curso.	Por distintas razones, no puedo dedicarle al curso todo el tiempo previsto y debo empezarlo más tarde, terminarlo antes de los plazos establecidos o no trabajaré en él de forma regular.
Tengo una idea clara del tipo de proyecto que quiero hacer, de sus contenidos y objetivos, aunque luego pueda negociar con mi socio.	He llegado a la Unidad 2 y aún no sé sobre qué temas me gustaría trabajar.
Me gusta eTwinning y quiero hacer un proyecto, sea ahora o al terminar el curso de formación.	No termina de convencerme el programa y aún no veo las ventajas de un proyecto eTwinning en mi práctica docente.

### Registro

La primera acción que debemos hacer para participar en eTwinning es registrarnos. Accede al portal del SNA [www.etwinning.es/proyectos](http://www.etwinning.es/proyectos), (también puedes registrarte desde el portal del SCA [www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)).

La inscripción en el directorio de eTwinning supone:

- Entrar a formar parte de un colectivo de docentes europeos interesados en ponerse en contacto para iniciar trabajos colaborativos.
- Poder acceder a una plataforma virtual, llamada Escritorio de eTwinning, con herramientas que nos permitirán crear y gestionar proyectos eTwinning.
- Poder participar en los Encuentros Didácticos de formación online.
- La posibilidad de abrir o integrarse en Salas de profesores temáticas, así como formar parte de los Grupos eTwinning, comunidades de profesores donde intercambiar ideas, información y experiencias y discutir sobre temas de interés común.

**El proceso de inscripción es el mismo en la plataforma de prácticas y en la real** y consta de tres pasos: preinscripción, confirmación de la preinscripción y registro.

A) PLATAFORMA DE PRÁCTICAS: <http://www.etwinning-training.net/es/pub/index.htm>



B) PLATAFORMA REAL:

- PORTAL NACIONAL: <http://www.etwinning.es/es/proyectos>



- PORTAL EUROPEO: <http://www.etwinning.net/es/pub/index.htm>



Describimos estos pasos a continuación:

### Preinscripción

Accedemos a la web del SNA de eTwinning, <http://www.etwinning.es/proyectos> (o a la web de prácticas/training, <http://www.etwinning-training.net>), y hacemos clic en el botón 'Regístrate'.

Aparece la pantalla de preinscripción, donde nos piden una serie de datos personales básicos, todos ellos obligatorios: nombre, apellidos, dirección de correo electrónico, un nombre de usuario y una contraseña.

 Preinscripción  
Bienvenido a la preinscripción de eTwinning. Complete la información siguiente sobre sí mismo y sobre su centro escolar. Recibirá un correo electrónico para validar su dirección en el sistema. En cuanto confirme su preinscripción, podrá finalizar la segunda parte del proceso de inscripción.

## PREINSCRIPCIÓN

Facilite alguna información sobre Vd. mismo

Nombre *	<input type="text"/>
Apellido *	<input type="text"/>
Su correo electrónico *	<input type="text"/>
Elija un nombre de usuario *	<input type="text"/>
Elija una contraseña *	<input type="text"/>
Repita la contraseña *	<input type="text"/>

La contraseña debe tener entre 6 y 10 caracteres (sólo letras y números).

Si el nombre de usuario ya hubiese sido registrado por otra persona, nos saldría un mensaje indicando que elijamos otro. Es importante que recordemos el nombre de usuario y la contraseña, ya que se utilizarán frecuentemente.

**Elija un nombre de usuario \***

**Según nuestro sistema, la(s) persona(s) siguiente(s) ya tienen la dirección de correo electrónico y/o el nombre de usuario siguiente:**

- lorenzo r (lflorenzo)

**Si éste es Vd.**, conéctese al portal eTwinning con su nombre de usuario y contraseña y actualice su perfil. Si ha cambiado de centro escolar, simplemente añada el centro nuevo a su perfil. Si ha olvidado su contraseña, haga clic [aquí](#).

**Si éste no es Vd.**, elija un nombre de usuario y/o correo electrónico diferente.

Si tiene algún problema, póngase en contacto con el administrador de la web eTwinning.

## Confirmación de la preinscripción

Una vez que se haga clic en el botón 'Enviar', los datos de la preinscripción quedan almacenados y el sistema nos envía un mensaje de correo electrónico a la dirección de email que acabamos de introducir. Este mensaje contiene **un enlace para confirmar** la preinscripción.

Querido/a Rocío Lorenzo,

Muchas gracias por su interés en entrar a formar parte de eTwinning. Para completar su inscripción, haga clic en el enlace de aquí abajo para enviar la información sobre sí mismo y su centro escolar.

<http://www.etwinning.net/es/pub/register.cfm?key=2009832233>

(Si al hacer clic no funciona, copie el enlace y péguelo en su navegador).

Si no está inscrito en eTwinning, ignore este mensaje.

Para cualquier pregunta, póngase en contacto con [helpdesk@etwinning.net](mailto:helpdesk@etwinning.net).

Saludos cordiales,  
El equipo eTwinning

**IMPORTANTE:** Es posible que tu servidor de correo clasifique el mensaje de confirmación como correo no deseado ("spam"). Si no lo recibes en pocos minutos, ponte en contacto con el Servicio Nacional de Apoyo ([asistencia@etwinning.es](mailto:asistencia@etwinning.es)) y comunícales la incidencia, dándoles los datos que usaste en tu preinscripción.

## Registro

Al hacer clic en el enlace que mandó el sistema por correo electrónico, aparece una ventana donde hay que rellenar varios formularios:

- **Paso 1: Información sobre su centro escolar.** Dentro de este paso nos preguntarán los datos de nuestro centro de trabajo. Nuestro centro puede estar inscrito ya en eTwinning, ya que otro compañero puede haberlo hecho previamente. La primera información que se nos pide es que demos los datos de país, comunidad autónoma y localidad:

**PASO 1** INFORMACIÓN SOBRE SU CENTRO ESCOLAR

**PASO 2** SELECCIÓN DE CENTRO

**PASO 3** PREFERENCIAS DE INSCRIPCIÓN

**PASO 4** PASO PRELIMINAR DE CONFIRMACIÓN

### 01 Su centro escolar

Compruebe si su centro ya está inscrito en eTwinning:

**Pais**

**Región**

**Ciudad**

¿No aparece su centro escolar en la lista de aquí debajo?

[HAGA CLIC AQUÍ PARA INSCRIBIR UN NUEVO CENTRO ESCOLAR](#)

Los campos obligatorios están señalados con un asterisco (\*)

**Introducimos nuestro país, región y ciudad**

Nos aparece una lista con todos los centros inscritos en eTwinning de esa localidad. Si está nuestro centro entre ellos, haremos clic en 'Esta es mi escuela', llegando al paso 2.

### 01 Su centro escolar

Compruebe si su centro ya está inscrito en eTwinning:

**Pais**

**Región**

**Ciudad**

Official name of school	Código postal	Dirección	Acciones
AVE MARIA DE LA QUINTA (BLANCA ROMAN ALCONCHEL)	18004	AVENIDA DE CERVANTES Nº4 GRANADA	Esta es mi escuela
Ave Maria San Cristóbal (Cecilia Garcia)	18010	Carretera de Murcia s/n. Granada	Esta es mi escuela
C.E.I.P. Federico Garcia Lorca (Silvia Alcázar González)	18152	C/ Ermita, s/n Dilar- Granada	Esta es mi escuela
C.P.R. Sierra Lújar (Juan Manuel Salcedo Marín)		Carretera de Guatchos a Castell s/n Granada	Esta es mi escuela
CEIP "GENIL"	14005	San Isidro, 72 Granada	Esta es mi escuela

Los campos obligatorios están señalados con un asterisco (\*)

**Si nuestro centro aparece en la lista, hacemos clic en 'Esta es mi escuela'**

En caso contrario, haremos clic en el botón que aparece al final de la lista, 'Haga clic aquí para inscribir un nuevo centro escolar', y nos aparece un formulario donde nos preguntan datos de nuestro centro de trabajo.

**01 Su centro escolar**

Inscriba a su centro escolar:

**País**

**Región**

¿Cuál es el nombre oficial de su centro escolar? \*

Indique el nombre del centro escolar (incorpórese en su idioma original)

Facilite alguna información sobre su centro escolar

**Dirección del centro escolar \***

**Ciudad \***

Escriba en la lengua original, y sólo con la inicial en mayúscula (p.e., London, no LONDRO)

**Código postal**

**Número oficial del centro escolar**

Indique, si existe, el número o código oficial de su centro escolar. Esta información servirá para facilitar que su Servicio nacional de asistencia le ayude.

**Teléfono**

p.ej. + 34 943 21 59 07

**Correo electrónico del centro escolar \***

Indique la dirección de correo electrónico de su centro escolar. Si la desconoce, o el centro no tiene, escriba su propio correo electrónico.

**Página web del centro escolar**

**Datos del director/jefe de estudios del centro**

**Nombre \***

**Apellido \***

**Correo electrónico \***

Los datos que nos preguntan son: nombre oficial, dirección, ciudad, código postal (no obligatorio), código del centro (no obligatorio), teléfono (no obligatorio), correo electrónico, página web (no obligatorio), y el nombre, apellidos y correo electrónico del Director o Jefe de Estudios de nuestro centro.

Alguno de estos datos son obligatorios y puede que no los conozcamos. Con posterioridad al registro se puede modificar cualquier dato, así que en la inscripción podemos poner algún dato ficticio y posteriormente lo podremos modificar cuando lo conozcamos.

- **Paso 2: Información sobre Vd.** En este paso nos aparece un formulario donde nos preguntan sobre el puesto que ocupamos en nuestro centro, las asignaturas que impartimos y si queremos recibir en nuestra dirección de correo el boletín mensual europeo de eTwinning, con información sobre novedades del programa\*.

**02 Información sobre Vd.**

Cuál es su puesto en el IES Americo Castro

Mi puesto en el centro escolar:

¿De qué da clase? \*

<input type="checkbox"/> No imparto clases	<input type="checkbox"/> Materias de Primaria
<input type="checkbox"/> Arte	<input type="checkbox"/> Astronomía
<input type="checkbox"/> Biología	<input type="checkbox"/> Química
<input type="checkbox"/> Ciudadanía	<input type="checkbox"/> Lenguas clásicas ( Latín y Griego)
<input type="checkbox"/> Multidisciplinar	<input type="checkbox"/> Diseño y Tecnología
<input type="checkbox"/> Teatro	<input type="checkbox"/> Economía
<input type="checkbox"/> Educación medioambiental	<input type="checkbox"/> Ética
<input type="checkbox"/> Estudios europeos	<input type="checkbox"/> Lenguas extranjeras
<input type="checkbox"/> Geografía	<input type="checkbox"/> Geología
<input type="checkbox"/> Ciencias de la salud	<input type="checkbox"/> Historia
<input type="checkbox"/> Historia de las culturas	<input type="checkbox"/> Economía doméstica
<input type="checkbox"/> Informática TIC	<input type="checkbox"/> Lengua y literatura
<input type="checkbox"/> Derecho	<input type="checkbox"/> Matemáticas/Geometría
<input type="checkbox"/> Medios de comunicación	<input type="checkbox"/> Música
<input type="checkbox"/> Ciencias naturales	<input type="checkbox"/> Filosofía/Lógica
<input type="checkbox"/> Educación física	<input type="checkbox"/> Física
<input type="checkbox"/> Ciencias políticas	<input type="checkbox"/> Materias de Preescolar
<input type="checkbox"/> Psicología	<input type="checkbox"/> Religión
<input type="checkbox"/> Ciencias sociales/sociología	<input type="checkbox"/> Educación especial
<input type="checkbox"/> Tecnología	
<input type="checkbox"/> Materias de formación profesional	

¿Le gustaría suscribirse al boletín informativo de eTwinning?

No  Sí

*\*Nota: no confundir el boletín europeo con el nacional*

- **Paso 3: Preferencias de hermanamiento.** En este formulario seleccionaremos los temas que nos interesan y haremos una breve descripción de nuestras preferencias para un futuro proyecto.

**03 Preferencias de hermanamiento**

¿Le gustaría utilizar un kit de proyecto eTwinning para poner en marcha un proyecto?

No  Sí

Describa brevemente sus ideas para un proyecto eTwinning o el tipo de proyectos que le gustaría realizar (en un idioma s comprensible para sus posibles socios). Puede modificar este texto en cualquier momento. \*

Cuando otros miembros de eTwinning consulten su perfil, siempre esta descripción. No debe en ningún momento generar o recibir comentarios, generar o recibir comentarios y en ningún momento recibir comentarios más allá de lo que se indica.

¿Qué áreas de conocimiento le interesan para su proyecto? \*

Elige sólo 2 ó 3 materias

<input type="checkbox"/> Matemáticas de Primaria	<input type="checkbox"/> Arte
<input type="checkbox"/> Astronomía	<input type="checkbox"/> Biología
<input type="checkbox"/> Química	<input type="checkbox"/> Ciudadanía
<input type="checkbox"/> Lenguas clásicas ( Latín y Griego)	<input type="checkbox"/> Multidisciplinar
<input type="checkbox"/> Diseño y Tecnología	<input type="checkbox"/> Teatro
<input type="checkbox"/> Economía	<input type="checkbox"/> Educación mediante...
<input type="checkbox"/> Idiomas extranjeros	<input type="checkbox"/> Estudios europeos
<input type="checkbox"/> Geología	<input type="checkbox"/> Geografía
<input type="checkbox"/> Historia	<input type="checkbox"/> Ciencias de la salud
<input type="checkbox"/> Economía doméstica	<input type="checkbox"/> Historia de las culturas
<input type="checkbox"/> Lenguas y literatura	<input type="checkbox"/> Informática TIC
<input type="checkbox"/> Matemáticas/O geometría	<input type="checkbox"/> Derecho
<input type="checkbox"/> Música	<input type="checkbox"/> Medios de comunicación
<input type="checkbox"/> Filosofía/Ética	<input type="checkbox"/> Ciencias naturales
<input type="checkbox"/> Física	<input type="checkbox"/> Educación física
<input type="checkbox"/> Matemáticas de Preescolar	<input type="checkbox"/> Ciencias políticas
<input type="checkbox"/> Religión	<input type="checkbox"/> Psicología
<input type="checkbox"/> Educación especial	<input type="checkbox"/> Ciencias sociales/historia
<input type="checkbox"/> Materias de formación profesional	<input type="checkbox"/> Tecnología

¿Qué idioma(s) le gustaría utilizar para comunicarse con sus socios? \*

Seleccione los idiomas en los que le gustaría realizar su proyecto. Intente indicarlo a unos pocos.

<input type="checkbox"/> búlgaro	<input type="checkbox"/> Checo
<input type="checkbox"/> danés	<input type="checkbox"/> Deutsch
<input type="checkbox"/> eGriego	<input type="checkbox"/> English
<input type="checkbox"/> español	<input type="checkbox"/> eesti keel
<input type="checkbox"/> suome	<input type="checkbox"/> français
<input type="checkbox"/> magyar	<input type="checkbox"/> italiano
<input type="checkbox"/> hrvatski jezik	<input type="checkbox"/> latviešu valoda
<input type="checkbox"/> malta	<input type="checkbox"/> nederlandse
<input type="checkbox"/> norsk	<input type="checkbox"/> polski
<input type="checkbox"/> português	<input type="checkbox"/> română
<input type="checkbox"/> slovenščina	<input type="checkbox"/> slovenščina
<input type="checkbox"/> svenska	

¿Cuál es la franja de edad de los alumnos que participarán en este proyecto? \*

Seleccione el grupo de edad de los alumnos del centro con el que le gustaría hermanarse.

From  To

**EMBAR**

- Los bloques que componen este formulario son:
- **Kit de proyecto eTwinning.** Recordemos que estos kits son proyectos preparados para ser llevados directamente a la práctica, lo que nos facilitaría la elaboración del proyecto. En el caso de contestar que sí, se desplegará una lista para seleccionar el tipo de kit.
- **Ideas para un proyecto eTwinning.** Conviene expresar estas ideas en todos los idiomas en los que puedas comunicarte con tus posibles socios, ya que será leído por ellos. Si esto ocupa mucho espacio, redáctalas en tu idioma de comunicación preferido y añade un corto resumen en los otros. Y no olvides que el español como lengua extranjera tiene cada vez más difusión en Europa.
- **Áreas de conocimiento para el proyecto.** Se deben elegir sólo 2 ó 3 materias para así concretar nuestras preferencias.
- Idiomas que se desean utilizar en el proyecto.
- Franja de edades de los alumnos que participarán en el proyecto.
- **Paso 4: Vista preliminar y confirmación.** Presentación de toda la información introducida en los pasos anteriores, permitiendo modificar aquellos datos que no sean correctos.

### 04 Vista preliminar y confirmación

**Su centro escolar**

Nombre del centro escolar: IES Américo Castro  
 País: España  
 Región: Andalucía

[MODIFICAR](#)

---

**Vd. mismo**

Su puesto: Profesor  
 Materias que imparte: No imparto clases  
 Suscripción al boletín informativo: No  
 Otros proyectos europeos:

[MODIFICAR](#)

---

**Preferencias de hermanamiento**

Kit de proyecto eTwinning: No  
 Idea de proyecto eTwinning: Trabajar sobre música en otros países  
 Materias de los proyectos: Música, Arte  
 Idiomas: español  
 Franja de edad de los alumnos: 12 - 17

[MODIFICAR](#)

[ENVIAR](#)

Si los datos son correctos, hacemos clic en el botón 'Enviar'. Si hay algún dato erróneo, hacemos clic en el botón 'Modificar' del paso correspondiente.

Una vez confirmados los datos en el Paso 4, habremos concluido nuestro registro en eTwinning y nos aparece un mensaje confirmándolo.

The screenshot shows the eTwinning website interface. At the top, there is a navigation bar with the eTwinning logo and a search bar. Below the navigation bar, there is a menu with links: PORTADA, NOTICIAS, IDEAS, HERRAMIENTAS, PREMIOS, AYUDA, CONTACTO. The main content area displays a confirmation message for registration. The message states: "¡Gracias! su inscripción a eTwinning ya se ha completado. Hemos enviado un correo electrónico con su nombre de usuario y su contraseña, confirmando su inscripción." It also includes a link to access more information about data usage and a note that data can be modified at any time by registered members. At the bottom, it instructs the user to access their Twinspace by logging in with their username and password.

A partir de ahora, mediante el nombre de usuario y contraseña que utilizamos en la preinscripción, podremos acceder al espacio virtual 'Escritorio eTwinning'.

# Documentos 2.b: Escritorio

## **Contenido**

- [1 El escritorio eTwinning](#)
  - [1.1 Acceso al Escritorio de eTwinning.](#)
  - [1.2 Secciones del Escritorio.](#)
    - [1.2.1 Perfil](#)
    - [1.2.2 Proyectos](#)
    - [1.2.3 Encontrar socios](#)
    - [1.2.4 Salas de Profesores](#)
    - [1.2.5 Recursos](#)
- [2 Actualización del perfil](#)
  - [2.1 Edición del perfil de usuario](#)
  - [2.2 Galería de fotos-Gestión de imágenes](#)

## El escritorio eTwinning

El **Escritorio de eTwinning** es una plataforma virtual que permite gestionar nuestra participación en eTwinning.

Las funciones básicas que se pueden realizar desde el escritorio de eTwinning son:

- Gestionar nuestro perfil. Podremos modificar los datos utilizados en la inscripción en eTwinning, tanto los referentes a nosotros como los referentes a nuestro centro de trabajo.
- Buscar un socio. Se trata de encontrar uno o más docentes europeos que tengan el perfil que deseemos para iniciar un proyecto de eTwinning.
- Gestionar los proyectos existentes. Podremos ver novedades sobre ellos, acceder a su entorno de trabajo colaborativo, etc.

### **Acceso al Escritorio de eTwinning.**

Una vez que hayamos confirmado nuestro registro en eTwinning, dispondremos de un nombre de usuario y una contraseña para entrar en el Escritorio de eTwinning.

Si te has inscrito en la plataforma de prácticas/training, accede desde este enlace <http://training.etwinning.net>

Si lo has hecho en la plataforma real, para acceder al Escritorio partimos del portal del SNA español de eTwinning, cuya dirección es <http://www.etwinning.es/proyectos> (también puedes hacerlo desde el SCA, <http://www.etwinning.net>). Una vez allí, encontraremos el acceso al Escritorio eTwinning. Al hacer clic, aparecerá el lugar donde introduciremos el nombre de usuario y la contraseña que elegimos en el momento en el que hicimos nuestra preinscripción en eTwinning.



Una vez introducidos nuestros datos, hacemos clic en el botón "Conectar" y ya estaremos dentro.

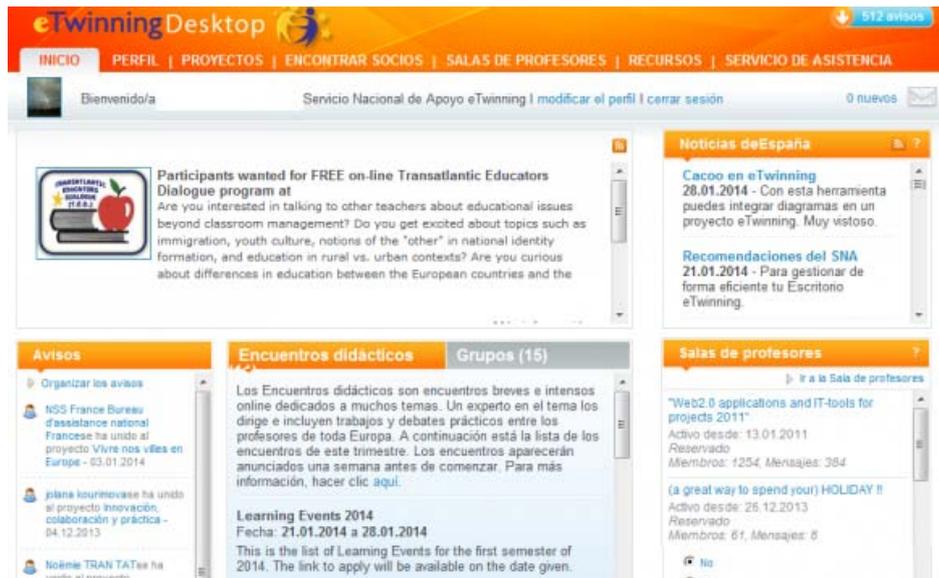
*\*\*La primera vez que se intenta acceder al Escritorio aparece un mensaje que solicita al usuario la lectura y aprobación del Estatuto de privacidad y el Código de conducta de eTwinning:*



Una vez aceptado, este mensaje no aparecerá más.

### **Secciones del Escritorio.**

En la parte superior del Escritorio de eTwinning aparecen una serie de pestañas que permiten acceder a cada una de las secciones que lo componen, y que describimos a continuación.



## Inicio

Inicio es la página que aparece al entrar en el Escritorio. Proporciona una serie de accesos directos a los apartados más importantes del Escritorio.



Las áreas que se destacan en la imagen anterior son:

1. **Pestañas de selección.** Nos permiten cambiar de una sección a otra del Escritorio. En esta imagen estás viendo la sección 'Inicio'.
2. **Imagen o fotografía personal.** Es un área reservada para que añadamos una fotografía y pueda ser vista por otros usuarios de eTwinning.
3. **Mensaje de bienvenida.**
4. **Edición del Perfil del profesor.** Se pueden cambiar los datos personales, los del centro educativo, las preferencias y/o añadir fotos nuestras o de nuestro centro.
5. **Cerrar sesión.** Abandonas el Escritorio.
6. **Buzón de correo electrónico.** Acceso directo al buzón de correo, indicándonos si tenemos algún mensaje nuevo.

7. **Noticia destacada del SCA.** P.e. la convocatoria de un Encuentro Didáctico.
8. **Noticias de España.** Aparecerá un listado con noticias y novedades que el SNA de España publicará para informar a todos los usuarios de lo más relevante que ocurre en la acción eTwinning.
9. **Avisos.** Listado de notificaciones recibidas. Este cuadro hace más visibles los mensajes que aparecen en la parte superior derecha de esta página.
10. **Grupos.** Los Grupos eTwinning son comunidades de profesores centradas en un tema de interés común. Lo analizaremos en detalle al final de la unidad 6.
11. **Encuentros Didácticos.** Son actividades de formación para profesores, encuentros virtuales cortos e intensivos –de entre una y dos semanas- que tratan sobre diferentes temas de varios niveles y disciplinas docentes. Este apartado también lo analizaremos en detalle al final de la unidad 5.
12. **Salas de Profesores.** Son espacios que crea el usuario para debatir de una manera informal temas de interés.

**Avisos.** Ubicado en la esquina superior derecha de todas las pestañas. Aparecen mensajes de diversos tipos:

- *Contactos.* Nos notifica si alguna persona nos ha pedido ser su contacto (podemos aceptar o declinar la oferta), o si alguna persona ha aceptado ser nuestro contacto (nosotros previamente le habremos enviado una solicitud para serlo).
- *Proyectos.* Nos informa de novedades en los proyectos que estamos realizando (nuevos usuarios, bajas, etc.).



En la parte superior de la ventana aparece *Suscribirse/Dejar de recibir el boletín* y *Organizar los avisos*.



Haciendo clic con el ratón en *Organizar los avisos*, el usuario puede suscribirse al Diario de sus contactos y a las Salas de profesores. Recibirá un aviso cada vez que un contacto escriba una entrada en su Diario, y también en el caso de que algún miembro escriba un nuevo mensaje en una de las Salas de Profesores a las que está suscrito.

Al pinchar en "Subscribe", el usuario recibirá diariamente un mensaje de correo electrónico con un resumen de todas las notificaciones, incluidas las respuestas a su propio Diario.

Veamos ahora la siguiente pestaña que aparece en la Portada.

## Perfil

Esta sección del Escritorio de eTwinning ofrece información sobre el usuario (centro escolar, lenguas de comunicación, los contactos que tiene, su trayectoria eTwinning...), y le permite modificar los datos que introdujo al darse de alta en el directorio de eTwinning, tanto los personales como los referentes al centro, las preferencias y la galería fotográfica personal y del centro escolar.

The image shows the 'Perfil' (Profile) page in the eTwinning Desktop interface. The page is titled 'Nombre del profesor' and includes a navigation bar with options like 'INICIO', 'PERFIL', 'PROYECTOS', 'ENCONTRAR SOCIOS', 'SALAS DE PROFESORES', 'RECURSOS', and 'SERVICIO DE ASISTENCIA'. The profile section is divided into several numbered areas: 1. 'Quién soy' (Who I am) with fields for name, organization, and languages. 2. 'Mi vida eTwinning' (My eTwinning life) showing connection status and project availability. 3. 'eTwinning y yo: mi Diario' (eTwinning and me: my Diary) with a 'Compartir' (Share) button. 4. 'Mis contactos' (My contacts) showing the last activity. 5. 'Mis proyectos' (My projects) showing active projects. 6. 'Mis recursos' (My resources) showing uploaded files. 7. 'Mis salas de profesores' (My teacher rooms) showing active rooms. 8. 'Mi galería fotográfica' (My photo gallery) showing a photo of a rainbow. 9. 'Mis salones de profesores' (My teacher rooms) showing active rooms.

Las áreas que se destacan en la imagen anterior son:

1. **Pestañas de selección.** Nos permiten cambiar de una sección a otra del Escritorio. En este caso estaríamos en la sección 'Perfil'.

2. **Fotografía** que identifica al profesor registrado.

3. **Quién soy.** Una serie de datos sobre el usuario (centro escolar, ciudad, país, lenguas de comunicación...).

4. **Mi vida eTwinning.** Este apartado marca los eventos de eTwinning en los que estamos implicados. Por ejemplo, que alguien nos incluye en sus contactos, inscripción de un proyecto, etc. Observa que debajo aparecen estas afirmaciones:

*Estoy disponible para un proyecto eTwinning No Sí*

*Estoy disponible para un proyecto Comenius No Sí*

*Es importante que selecciones Sí en la primera para que los profesores de otros países te puedan encontrar y se pongan en contacto contigo para iniciar un proyecto; si no la marcas, no aparecerás en el Buscador de socios y no te podrán encontrar los compañeros europeos que tengan intereses afines a tu idea de proyecto. Te perderás muchas oportunidades.*

5. **eTwinning y yo. Mi diario.** En este apartado podemos ir incluyendo mensajes de interés o novedades para que sean leídas por otros usuarios de eTwinning que visiten nuestro perfil. También podemos escribir notas en el tablón de anuncios de otros usuarios, así como otros usuarios pueden dejar notas en el nuestro.

6. **Mis contactos.** Muestra una relación de los contactos del registrado, -profesores que ha seleccionado en el buscador y que han aceptado formar parte de sus contactos- que han estado activos recientemente. En la parte baja aparece el enlace para añadir nuevos contactos y para ver todos los que tiene el usuario.

7. **Mis Proyectos.** Listado de los proyectos activos del profesor. Los enlaces de abajo permiten crear un nuevo proyecto y ver todos los proyectos en los que ha participado el docente. Los dos enlaces llevan a la pestaña Proyectos.

8. **Mis recursos.** Relación de los últimos recursos didácticos almacenados que coinciden con las materias del perfil del usuario.

9. **Salas de profesores.** Muestra una relación de las *salas del profesor* a las que pertenece el usuario, y en la parte inferior, los enlaces llevan a la pestaña Salas de profesores, que veremos más en detalle posteriormente.

## Proyectos

Esta sección permite gestionar los proyectos que ya estemos realizando, así como iniciar otros nuevos.



Las áreas que se destacan en la imagen anterior son:

1. **Pestañas de selección.** Nos permiten cambiar de una sección a otra del Escritorio. En este caso estaríamos en la sección 'Proyectos'.

2. **Proyectos.** Describe brevemente el conjunto de acciones que se pueden hacer desde esta área con los proyectos (invitar nuevos miembros, solicitar un Sello de Calidad, etc.). Todas estas gestiones están detalladas paso a paso en la Unidad 4.

3. **Abiertos. Cerrados. Pendientes.** Haciendo clic en cada apartado, nos aparecerá la relación de proyectos eTwinning que estamos realizando, los que ya están cerrados y los que aún están pendientes de aprobación, respectivamente.

De cada proyecto aparece la siguiente información:

- Imagen identificativa, si hemos subido dicha imagen.
- Nombre del proyecto y fecha de inscripción.
- Sellos de calidad del proyecto. El Sello de Calidad es una mención especial a los mejores proyectos de eTwinning que se están realizando. Desde esta sección se puede solicitar el Sello de Calidad.
- Acciones. Aparecen enlaces para dar de alta a nuevos socios, modificar aspectos del proyecto, entrar al TwinSpace, etc.

4. **Buscar.** Se puede hacer una búsqueda de un proyecto eTwinning por descripción, tema, edad, familia profesional y/o idioma de trabajo.

5. **Crear un proyecto nuevo.** Este enlace nos lleva a un formulario para inscribir un nuevo proyecto.

## Encontrar socios

El primer paso que hay que dar tras la inscripción en eTwinning es buscar un socio con el que consensuar un proyecto de trabajo. Para encontrar un socio que se adapte a nuestras expectativas, el Escritorio de eTwinning pone a disposición de sus usuarios la sección

'Encontrar socios', que incluye dos herramientas útiles para la búsqueda: búsqueda por palabras clave y foro de búsqueda de socios.

Las áreas que se destacan en la imagen anterior son:

1. **Pestañas de selección.** Nos permiten cambiar de una sección a otra del Escritorio. En este caso estaríamos en la sección 'Encontrar Socios'.
2. **Búsqueda rápida.** Búsqueda por palabras clave. Permite buscar a otros usuarios de eTwinning a partir de una serie de palabras clave (se puede utilizar directamente para encontrar a alguien que ya conocemos, nombre, apellido, nombre del centro...).
3. **Búsqueda avanzada.** Permite filtrar las palabras por campos (función en el centro escolar, país, región, materia, familia profesional, etc.)
4. **Foro.** Permite leer mensajes de otros usuarios donde expresan sus ideas de proyecto e invitan a participar en él. Quizá sea éste el mejor recurso para encontrar un socio si no conocemos a nadie previamente. Observa que está organizado en apartados según la edad de los alumnos participantes en el proyecto, más otros específicos para la búsqueda de socios con el fin de iniciar una asociación escolar en el marco del nuevo programa europeo **Erasmus+**, y también para contactar e incorporar a los proyectos eTwinning a docentes de los países que integran **eTwinning Plus** (Ucrania, Azerbaiyán, Armenia, Georgia, Moldavia y Túnez). En el subapartado **Tus mensajes** aparecerán los mensajes del usuario, indicando sus preferencias para un futuro proyecto o el perfil de docente que busca.
5. **¿Tiene interés en usar un kit de proyecto eTwinning?** Si marcas esta casilla, se abrirá un desplegable vertical en el que aparecerán todos los kits disponibles en el portal del SCA que te pueden servir de idea y/o inspiración para el futuro proyecto.
6. **¿Disponible para una asociación Comenius?** Si marcas la casilla, en la relación de profesores que aparecen después de la búsqueda estarán aquellos que en su perfil han seleccionado "disponible para un proyecto Comenius", tal y como mencionábamos en el apartado 4 de la pestaña Perfil/Mi vida eTwinning.
7. **¿Disponible para un proyecto eTwinning?** Si activas esta casilla, en la relación de profesores de la búsqueda aparecerán aquellos registrados en la plataforma eTwinning.

8. ¿Disponible para colaborar en el marco de eTwinning Plus? Si la casilla está señalada, la relación de profesores que aparecen después de la búsqueda incluirá a los docentes de los países de eTwinning Plus.

## Salas de Profesores

Se trata de espacios creados por el profesor en los que se puede debatir sobre temas específicos durante un periodo de tiempo. Las Salas se cierran dos meses después de su última actividad (excepto en el verano). Por lo tanto, el tiempo que estén abiertas puede ser ilimitado. Las Salas del profesor pueden ser públicas o privadas. Las públicas están abiertas, su contenido podrá ser visto por todos los usuarios y podrán contribuir a la misma sin ninguna restricción. Las privadas las podrán ver todos los usuarios pero sólo podrán contribuir a ellas si son invitados.

The screenshot shows the eTwinning Desktop interface. At the top, there is a navigation bar with links: INICIO, PERFIL, PROYECTOS, ENCONTRAR SOCIOS, SALAS DE PROFESORES, RECURSOS, and SERVICIO DE ASISTENCIA. Below the navigation bar, there is a user profile section for Lourdes Gozalo Arranz. The main content area is titled 'Salas de Profesores' and contains a description of the feature, a search bar, and a list of rooms. A red box labeled '1' points to the 'Salas de Profesores' tab. A red box labeled '2' is around the 'Salas de Profesores' tab. A red box labeled '3' is around the 'VER TODAS LAS SALAS' button. A red box labeled '4' is around the 'MIS SALAS' sidebar. A red box labeled '5' is around the search form. A red cloud-like shape labeled 'hube temática' is around the search results.

Las áreas que se destacan en la imagen anterior son:

1. **Pestañas de selección.** Nos permiten cambiar de una sección a otra del Escritorio. En este caso estaríamos en la sección 'Salas de Profesores'.

2. **Salas de profesores.** Una breve descripción de lo que son, que ya hemos visto en el párrafo anterior.
3. **Ver todas las salas.** Este enlace lleva a un listado de todas las salas que están abiertas.
4. **Mis Salas.** En la parte superior del recuadro aparece el título o nombre de la sala y la fecha en la que se creó. La flecha horizontal dentro del círculo lleva a un listado de las salas que cada usuario ha creado y/o está participando.

**Mis salas**

A continuación hay una lista de todas las Salas de profesores a las que perteneces. Si eres el administrador de alguna de las salas, puedes modificar los detalles, invitar y organizar a los usuarios, gestionar el foro y ampliar la fecha límite por otros dos meses.

Si eres administrador comprueba las etiquetas pendientes ara aprobar las peticiónes de participación en la Sala. Desde esta página, también puedes crear otra Sala de profesores.

[CREAR UNA NUEVA SALA DE PROFESORES](#)

**Público** Reservado Cerrados Peticiónes pendientes

Información sobre la sala Acciones

**Creating engaging projects**  
 Activo desde: 30.03.2011  
 Miembros: 56, Mensajes: 10  
 Space to debate an work on project based learning after Budapest workshop.

**¿Qué entiendes por colaboración?**  
 Active from: 04.10.2010  
 Miembros: 7, Mensajes: 0  
 Reflexiones sobre cómo se trabaja el aspecto colaborativo en los proyectos eTwinning

Acciones:

- Modificar
- Invitar a un contacto
- Organizar a los miembros
- Gestionar el foro

• **Popular.** Listado de las salas que han tenido más participación.

5. **Búsqueda.** Permite buscar salas de profesores en las que puedes estar interesado. La búsqueda se puede hacer por título de la sala, materia de debate, familia profesional y/o lengua de comunicación. Una sala no aparecerá en la búsqueda hasta que tenga, por lo menos, dos miembros. Cuando se cierra una Sala, no aparece en las búsquedas; es invisible para los usuarios pero accesible para sus miembros.

**Nube temática.** Se puede buscar una Sala desde la nube temática, que contiene aquellas etiquetas que se han utilizado al registrar las salas.

## Recursos

Se trata de un repositorio de recursos educativos que han creado los usuarios. Podrás utilizarlos libremente y también podrás aportar los tuyos propios. Este material puede servirte de modelo para diseñar una actividad, decidir el uso de una herramienta, planificar el tipo de colaboración con los socios, etc.

Las áreas que se destacan en la imagen anterior son:

1. **Pestañas de selección.** Nos permiten cambiar de una sección a otra del Escritorio. En este caso estaríamos en la sección 'Recursos'.
2. **Buscar, Cargar y Organizar.** Según observas en la imagen, se pueden buscar recursos educativos ya etiquetados según la materia, la edad de los alumnos y el idioma en el que están publicados; también puedes cargar los tuyos que consideres de utilidad para los demás, y gestionarlos (borrar, editar....).
3. **Últimos recursos cargados en el repositorio.**
4. **Recursos externos.** Aparecen aquí algunos recursos que el SCA estima de interés para la comunidad eTwinning.

Hacemos ahora un recorrido en profundidad por las pestañas y los enlaces más relevantes y determinantes para una participación satisfactoria en eTwinning.

### **Actualización del perfil**

Un paso importante antes de comenzar la búsqueda de un socio con el que iniciar un proyecto de eTwinning es darnos a conocer. Cuando establezcamos contacto con otro docente europeo, lo primero que hará es mirar nuestro perfil, por lo que debemos comprobar que no existe ningún dato erróneo en el mismo, e intentar transmitir la mayor información posible sobre las expectativas que tenemos al utilizar eTwinning.

Ya se describió en el apartado anterior los apartados existentes en la sección 'Perfil', que son los que verán aquellos docentes que estén interesados por algún motivo en contactar con nosotros.

En las pestañas Inicio y Perfil aparece el enlace de color azul **Modificar el perfil**.



En el proceso de registro se puede haber introducido algún dato erróneo, o puede que algunas de las circunstancias que nos rodeaban hayan cambiado (profesor, centro escolar, materias, alumnos...). Describimos ahora en detalle la **Edición del Perfil** haciendo un recorrido por los apartados que nos ofrece. Haz clic en **Modificar el perfil**

### Edición del perfil de usuario

Esta sección del Escritorio de eTwinning permite modificar los datos que se introdujeron al darse de alta en el directorio de eTwinning, tanto los personales como los referentes a nuestro centro, las preferencias y la galería fotográfica personal y del centro escolar.

1

2

3

Nombre \* es-

Apellido \* nss

Correo electrónico \* etwinning.esp@gmail.com

Nombre de usuario/a

Contraseña Haz clic aquí para cambiar tu contraseña

Descripción For twinblog private posts comments

Página web p.ej. http://www.xyz.com

¿Te gustaría recibir el boletín informativo de eTwinning?  No  Sí

¿Quieres recibir avisos por correo electrónico?  No  Sí

DEACTIVA TU PERFIL

Los campos obligatorios están señalados con un asterisco (\*)

Descripción Este texto aparecerá en tu perfil en "Quién soy". Incluye una breve descripción sobre ti y tus intereses personales.

Avisos por correo electrónico Te permite recibir un correo desde que te llega un aviso al Escritorio (p.ej. nuevos mensajes en el buzón, invitaciones de contacto, etc.). La dirección de correo electrónico es la que enviaste al inscribirte.

GUARDAR LA INFORMACIÓN

Las áreas que se destacan en la imagen anterior son:

1. **Pestañas de selección.** Nos permiten cambiar de una sección a otra del Escritorio. En este caso estaríamos en la sección 'Perfil'.
2. **Opciones del perfil: Personal. El centro escolar. Las preferencias. La Galería de fotos.** Es un área reservada para modificar los datos que el usuario puso al registrarse en la plataforma eTwinning. Se trata de indicar quiénes somos, nuestra forma de ser o de trabajar, intereses, aficiones, y cualquier información de nuestra personalidad que queramos que sea conocida por otros usuarios de eTwinning.

## 2.1. Personal.

Se refiere a los datos del docente. Podemos observar nuestros datos personales en el centro de la pantalla y modificar aquellos que veamos incorrectos. Es muy importante que sepas que **el nombre de usuario no se puede cambiar**. Sí puedes cambiar la contraseña y la dirección de correo electrónico, entre otros datos importantes. Si hemos modificado alguno de ellos, haremos clic en el botón 'Guardar la información' y los datos quedarán modificados.

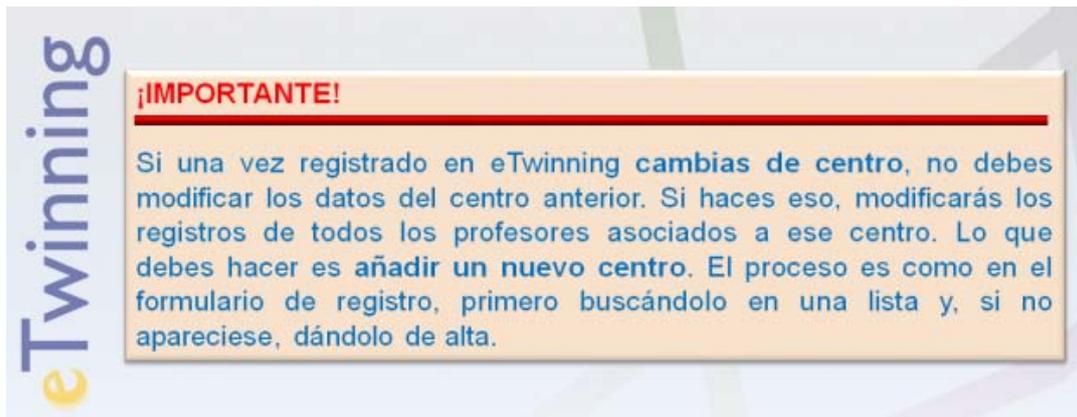
*¿Te gustaría recibir el Boletín informativo de eTwinning?* Es una revista en línea, mensual, en la que se publican los eventos más importantes que ocurren en los diferentes países y en el Servicio Central de Apoyo (cursos, talleres, campañas, etc.). Suscríbete a ella, encontrarás ideas nuevas e interesantes.

*¿Quieres recibir notificaciones por correo electrónico?* Cuando se da una circunstancia general para toda la comunidad de usuarios eTwinning, si tienes activada esta opción, te llegará la notificación vía correo electrónico. Sólo se utiliza la dirección de correo electrónico que el usuario ha facilitado al inscribirse en la plataforma.

## 2.2. Centros escolares.

1.- **Desplegable vertical** con los centros escolares en los que hemos trabajado y en el que estamos actualmente. Una vez seleccionado un centro, en la parte de abajo aparece información sobre él y las materias que imparte el docente.

2.- **Añadir un nuevo centro.** Sólo debemos modificar los datos de nuestro centro si son erróneos o han cambiado. Si hemos cambiado de centro, tenemos que añadir uno nuevo.



### 2.3. Preferencias.

Aparece un formulario con una breve descripción de nuestras preferencias de asociación. En esta sección podremos dar a conocer datos básicos de qué queremos hacer en eTwinning: si queremos utilizar un kit de proyecto, áreas de trabajo, idiomas con los que podemos trabajar, edades de los alumnos y, sobre todo, una breve descripción de nuestras expectativas de proyecto. Si modificamos algún dato, nuevamente haremos clic en el botón 'Guardar la información'.

The screenshot shows the 'Modificar el perfil' (Modify profile) page in eTwinning. The 'Preferencias' (Preferences) tab is selected and highlighted with a red box. The page includes a dropdown menu for 'Modificas este centro escolar:' set to 'SNA\_eTwinning', a 'Añadir un centro escolar' button, and a 'Personal' tab. The main content area has a question: '¿Te gustaría utilizar un kit de proyecto eTwinning para realizar tu proyecto?' with radio buttons for 'No' and 'Si'. Below this is a dropdown menu for 'Memoria de Europa' and a list of subjects: 'Ciencias sociales/sociología', 'Estudios europeos', 'Historia', 'Historia de las culturas', 'Informática TIC', 'Lengua y literatura', 'Lenguas extranjeras', and 'Ética'. A text area for 'Describe brevemente tus ideas de proyecto eTwinning o el tipo de proyectos que prefieres' is highlighted with a red box and contains the text 'Para el curso de formación eTwinning 2.0'. At the bottom, there are checkboxes for 'Arte', 'Biología', 'Astronomía', and 'Ciencias de la salud'. A note on the right states 'Los campos obligatorios están señalados con un asterisco (\*)'.

### Galería de fotos-Gestión de imágenes

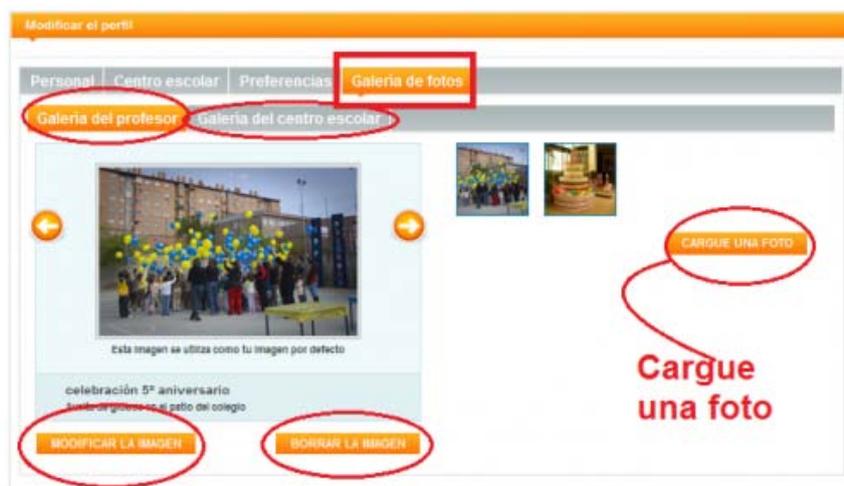
Cuando un posible socio acceda a nuestro perfil para conocernos mejor, el que aparezca nuestra imagen y la de nuestro centro permitirá que tenga una mejor impresión sobre nosotros.

Desde nuestro perfil podemos añadir imágenes a dos galerías:

- **Galería del Profesor**, donde podemos incluir imágenes propias.
- **Galería del Centro Escolar**, donde podemos incluir imágenes de nuestro centro de trabajo (evita incluir imágenes de los alumnos).

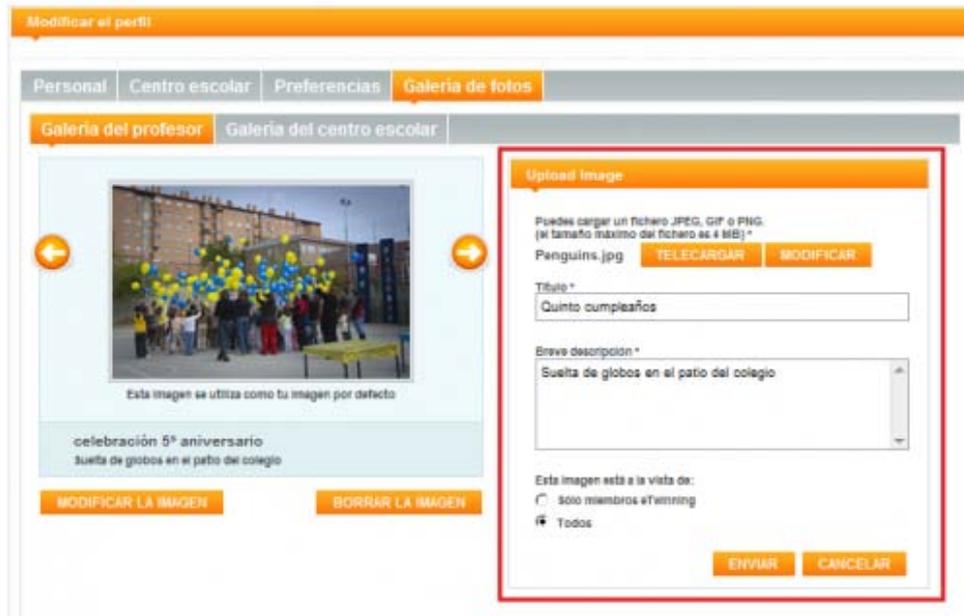
Cuando accedemos al perfil de un usuario de eTwinning podemos ver en la parte izquierda su imagen (o si ha subido más de una imagen a la galería del profesor, podremos ir cambiando de una a otra). Si hacemos clic en el nombre de su centro escolar, podremos ver sus imágenes.

Vamos a explicar cómo añadir una imagen a la 'Galería del profesor'. De igual manera se actuaría para añadir una imagen a la 'Galería del centro escolar'. El primer paso será hacer clic en el botón 'Cargue una foto'.



Nos aparecen varios datos que tenemos que completar:

The screenshot shows the 'Upload Image' form. It has a title bar 'Upload Image' and a text area that says 'Puede cargar un fichero JPEG, GIF o PNG. (el tamaño máximo del fichero es 4 MB)'. Below this is a file input field with an 'Examinar...' button. There is also a 'Título \*' label and an empty text input field for the title.



1. Hacemos clic en el botón 'Examinar' y buscamos la imagen que queremos añadir a la galería. El tamaño máximo de la imagen es 20 MB.
2. En 'Título de la imagen' añadimos un título (este campo es obligatorio).
3. En 'Breve descripción' podemos añadir algún texto breve relativo a la imagen (este campo es obligatorio).
4. Ofrece la posibilidad de que esta imagen sea sólo visible para los usuarios de eTwinning o para cualquier persona que visite la web del SCA. Elegimos la opción que prefiramos.
5. Hacemos clic en el botón 'Enviar' para cargar la imagen.

El resultado es éste:



Vemos que ya aparece la imagen que hemos seleccionado, dentro de la galería. Podemos ir añadiendo por el mismo procedimiento tantas imágenes como queramos.

Cuando seleccionemos una imagen, nos aparecerán varias opciones:



**Imagen por defecto.** Mediante esta casilla, podemos hacer que ésa sea nuestra imagen por defecto, es decir, que sea la primera imagen que aparece en nuestro perfil cuando éste sea consultado por otros usuarios.

**Modificar la imagen.** Mediante este botón podremos modificar el título, la descripción y el ámbito en el que será vista la imagen.

**Borrar la imagen.** Si queremos eliminar la imagen, hacemos clic en este botón.

La manera usual de actuar es añadir una imagen a la galería del profesor y convertirla en imagen por defecto. Así los usuarios de eTwinning que consulten nuestro perfil podrán ver cómo somos.

Finalmente, y volviendo a la *imagen inicial de la página Perfil*, nos encontramos en la parte superior derecha,



3. **Desactiva tu perfil.** Si desactivas tu perfil, no estarás incluido en el buscador de socios (no serás visible para los usuarios) y los profesores no podrán encontrarte para iniciar contactos. Si lo desactivas, puedes activarlo en cualquier momento.

## Documentos 2.c: Cómo encontrar socios

### Contenido

- [1 Conocer compañeros, encontrar socios](#)
  - [1.1 Lugares de encuentro: Grupos eTwinning, Encuentros Didácticos, Blog de los Profesores](#)
  - [1.2 Explorando ideas: galerías, conectando opiniones](#)
  - [1.3 Búsqueda de socios](#)
    - [1.3.1 Foro de búsqueda de socios](#)
    - [1.3.2 Crear un hilo o tema de debate nuevo](#)
    - [1.3.3 Etiquetado](#)
    - [1.3.4 Buzón de correo](#)
    - [1.3.5 Algunos consejos: no siempre es "llegar y besar el santo"](#)

## Conocer compañeros, encontrar socios

eTwinning es una comunidad de profesionales con miles de docentes de 33 países europeos. Es el lugar perfecto para conocer a otros compañeros, intercambiar ideas y experiencias, discutirlos y desarrollar proyectos con ellos. ¿Dónde y cómo encontrarlos?

### **Lugares de encuentro: Grupos eTwinning, Encuentros Didácticos, Blog de los Profesores**

Ofrecen a los profesores entornos virtuales en los que reunirse alrededor de un tema de interés común. Allí encontrarás una variedad de actividades centradas en esos temas (foros, archivos, chats, actividades de aprendizaje...). Por otro lado, detectar una preocupación profesional común y trabajar sobre ella desde el principio es una forma perfecta de encontrar un socio e iniciar un proyecto.

	<b>Qué es:</b>	<b>Qué puedes hacer:</b>
<b>Salas de Profesores</b>	Espacios de trabajo abiertos por un tiempo limitado, con el ánimo de que los profesores usen foros para compartir materiales, experiencias, etc. Cualquier docente puede abrir su propia sala o unirse a alguna ya abierta. Las hay públicas y restringidas, en las que hay que solicitar admisión.	Intercambiar experiencias, materiales, dudas, metodologías; debatir sobre herramientas, aspectos pedagógicos de los proyectos, etc. Aunque no es propiamente un espacio para buscar socios, puedes encontrar afinidades con otros docentes y contactar con ellos fuera de la sala.
<b>Grupos eTwinning</b>	Comunidades de profesores centradas en un tema concreto. Tienen foros, repositorio de archivos, chats... Los temas y los moderadores son propuestos por el Servicio Central de Apoyo y por los Servicios Nacionales. Es preciso solicitar la admisión al SCA.	Discutir ideas, compartir experiencias, encontrar consejos para desarrollar el tema tratado en tus proyectos y en tu práctica docente habitual. Como en el caso de las Salas, no es un espacio de búsqueda de socios, pero permite detectar docentes con intereses semejantes.
<b>Encuentros Didácticos</b>	Encuentros virtuales cortos e intensivos sobre diferentes temas. Están conducidos por expertos e incluyen trabajo activo y debates entre los profesores.	Desarrollar tus destrezas, aprender nuevas técnicas y herramientas para usar en tu práctica docente, ayudado por expertos y en compañía de más profesores. Algunos de estos Encuentros

		tienen un límite de plazas, así que accede regularmente a tu Escritorio eTwinning y consulta la página de Inicio, aquí se publican todas las convocatorias.
--	--	---

### Explorando ideas: galerías, conectando opiniones

El perfil de los profesores no es lo único que puedes ver y explorar en eTwinning. También puedes acceder a muchos ejemplos de buenas prácticas, propuestas e ideas para proyectos, etc. En muchos casos, los usuarios pueden valorarlas, de forma que compartirán sus opiniones con el resto de la comunidad. Sencillamente, explora un proyecto que te parezca atractivo y, entonces, podrás contactar con los profesores que han participado en él. O encuentra una idea que te resulte interesante y mira quién comparte tu opinión. También, deja tus comentarios y valoraciones; de esta forma, otros usuarios podrán “seguirte el rastro”. Es un buen punto de partida para establecer contacto con alguien y ver la posibilidad de iniciar un proyecto.

	Qué es:	Qué puedes hacer:
<b>Galerías, buscadores de proyectos</b>	Las buenas prácticas se hacen públicas y se difunden en eTwinning, tanto en el portal europeo como en el del SNA. También encontrarás herramientas de búsqueda para localizar proyectos usando diferentes filtros (con twinspace público, edad, asignatura, idioma...).	Navega por los proyectos y échales un vistazo. No sólo encontrarás muchas buenas ideas, sino también a los profesores que las tuvieron. Si un proyecto te resulta atractivo, sea por su temática o por la forma en la que se organizó el trabajo, no dudes en contactar con los profesores. Puede que estén deseando empezar uno similar.
<b>Kits</b>	Los <i>Kits</i> y <i>Módulos</i> son ideas para proyectos y actividades. Puedes encontrarlas en los portales español y europeo. En tu perfil puedes marcar si quieres empezar un proyecto usando uno de los <i>kits</i> disponibles. También pueden ser valorados por los profesores.	A través del buscador de socios puedes encontrar otros profesores que quieran trabajar con el mismo <i>kit</i> que tú. También puedes ver las valoraciones que un <i>kit</i> ha recibido y quién las hizo (o valorarlo tú). Así, puedes encontrar y contactar con profesores que comparten tu opinión sobre cualquier <i>kit</i> o <i>módulo</i> en particular.
<b>“eTwinning y yo: mi Diario”</b>	Cuando accedes al perfil de un profesor, en “mi Diario” puedes leer sus ideas sobre su participación en eTwinning y su proyecto.	Según el contenido del Diario, puedes hacerte una idea más acertada de los intereses y la forma de trabajar de un profesor. Si te gusta su idea de proyecto, haz clic en el botón “Me gusta”. Esto no implica que tengas que empezar ese proyecto con ese profesor. Es tan solo una forma de decirle al resto de usuarios que te gusta la idea, y de incluirte en una lista de profesores que comparten tu opinión. También puedes escribir un comentario.

### Búsqueda de socios

Si estás buscando un posible socio, ten en cuenta que no todos los profesores de eTwinning participan en los grupos, aparecen en las galerías o pueden ser localizados a través de sus opiniones. También, puede que tengas una idea muy definida de las características del proyecto que quieres hacer: el país o la ciudad de tu futuro socio, edad y asignatura... O

quizás, quieres ir al perfil de alguien que conoces (virtualmente o en persona) y añadirlo a tus contactos. Para todo esto, las siguientes herramientas te serán especialmente útiles.

	<b>Qué es:</b>	<b>Qué puedes hacer:</b>
<b>Buscador de socios</b>	Desde tu escritorio, puedes acceder a esta herramienta en la pestaña “Encontrar socios”. En la búsqueda básica, puedes introducir el nombre de un profesor, de una escuela, o cualquier otra palabra clave. En la búsqueda avanzada, encontrarás varios filtros que pueden combinarse, incluyendo el uso de un <i>kit</i> (como explicamos arriba).	Como resultado de la búsqueda, obtendrás todos los usuarios de eTwinning que coincidan con tus filtros. Échale un vistazo a la lista, o introduce más filtro si tienes demasiados resultados. Podrás invitar a cualquier profesor de la lista a ser parte de tus contactos. Usa esta herramienta también si quieres añadir a una persona en particular.
<b>Buscador Comenius, eTwinning Plus, Erasmus+</b>	En la pestaña “Encontrar socios” puedes marcar si quieres iniciar una asociación Comenius distinta a eTwinning o colaborar en el marco de <b>eTwinning Plus</b> . Si pinchas sobre “Disponible para una asociación Comenius”, te aparecerá un listado de los profesores disponibles. Si pinchas en “Disponible para colaborar en <b>eTwinning Plus</b> ”, aparecerán los profesores de los países <b>eTwinning Plus</b> .	Hay muchas posibles interacciones y sinergias entre eTwinning y otras acciones Comenius así como con las asociaciones en el marco del nuevo programa <b>Erasmus+</b> . Puede que quieras empezar una asociación <b>Erasmus+</b> , sea aparte o unida de alguna manera con eTwinning. Si es así, esta es una magnífica herramienta para encontrar socios.
<b>Foro</b>	En el lateral derecho de la pestaña “Encontrar socios” tienes acceso a los foros. Hay tres tipos de foro según estés interesado en hacer un proyecto eTwinning o una asociación dentro del marco de <b>Erasmus+</b> o colaborar con docentes de los países de <b>eTwinning Plus</b> . Los dos primeros están ordenados por categorías de edad y una categoría general. Allí, los profesores publican sus ideas y propuestas de proyecto. Como verás, el foro es bastante activo y aparecen nuevas entradas constantemente. Si pinchas sobre un tema, irás al texto completo y a un enlace al perfil del profesor. También puedes filtrar las entradas por palabras clave.	Si tienes una idea para un proyecto y no quieres esperar a que otros profesores visiten tu perfil, publícala aquí. O navega por las entradas y contesta a aquellas que te parezcan interesantes. También puedes ir al perfil del profesor en cuestión y escribirle un mensaje de correo.

Para comenzar un proyecto eTwinning es necesario encontrar uno o más socios que tengan un perfil que se adapte a nuestras expectativas de proyecto.

En algunos casos, el socio es un docente de otro país que ya conocemos por algún motivo particular. Pero en la mayoría de los casos, es necesaria una labor de búsqueda de docentes de otros países que deseen trabajar con nosotros.

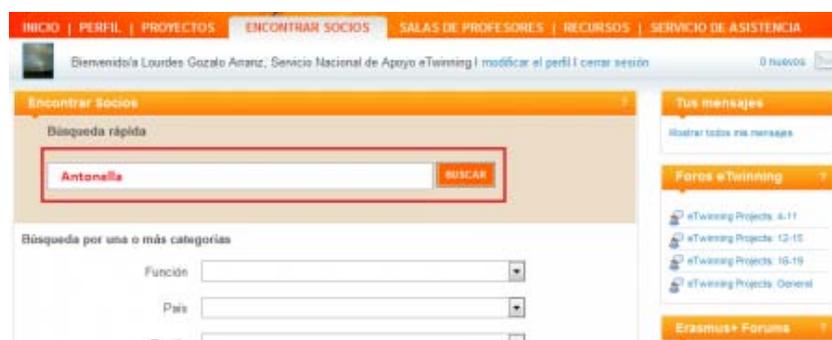
## Términos de búsqueda

Una de las opciones que nos permite el Escritorio de eTwinning es buscar socios a partir de palabras clave, como pueden ser el nombre del socio, su centro escolar o alguna otra palabra que aparezca en su perfil.

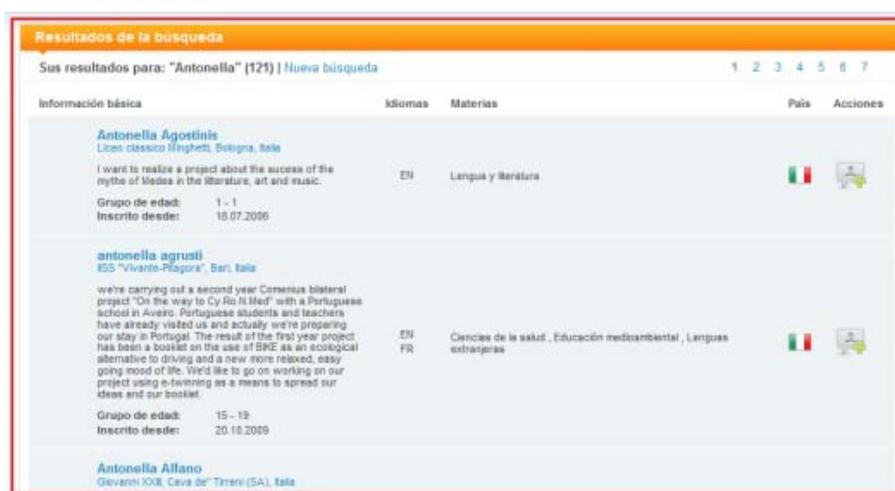
Este método es especialmente útil cuando ya se conoce a alguien previamente y deseamos encontrarle.

Para realizar una búsqueda de este tipo, seguiremos los siguientes pasos:

Dentro del Escritorio de eTwinning, entramos en la sección **Encontrar socios**. Hacemos una **búsqueda rápida**. Una profesora que se llama Antonella. Una vez escrita la palabra, hacemos clic en Buscar.



Nos aparece una lista con los centros y usuarios de eTwinning en los que aparece la palabra Antonella.



De cada uno de los usuarios de eTwinning aparecen diversos datos: enlaces a su perfil y al de su centro escolar, idiomas para el proyecto, temáticas para el proyecto, nacionalidad de su

centro y finalmente un enlace que nos permite *invitarle a ser nuestro contacto*.



Información básica

**Antonella Agostinis**  
 Liceo classico Minghetti, Bologna, Italia  
 I want to realize a project about the sucess of the mythe of Medea in the literature, art and music.  
 Grupo de edad: 1 - 1  
 Inscrito desde: 18.07.2006

Idiomas: EN  
 Materias: Lengua y literatura

País: Italia  
 Acciones: [Contacto]

Idiomas de trabajo: EN  
 Materias: Lengua y literatura

País del centro escolar: Italia  
 Botón para solicitar como contacto

Enlace al perfil del docente y al de su centro escolar

Si estamos buscando socio mediante este sistema, es conveniente consultar su perfil del usuario para conocerlo mejor, y si responde a lo que buscamos, invitarlo a ser nuestro contacto (e incluso contactar directamente por correo electrónico con él).

También se ofrece la posibilidad de hacer una búsqueda avanzada, realizando un filtrado a partir de algunos campos de búsqueda (función dentro del centro escolar, país, materia, lengua de trabajo, etc.). P.e., hacemos la búsqueda de todos los que van a trabajar la materia de Arte en español.

Encontrar Socios

Búsqueda rápida

[Input Field] [BUSCAR]

Búsqueda por una o más categorías

Función [Dropdown]

País [Dropdown]

Región [Dropdown]

Materia: Arte [Dropdown]

Familia Profesional [Dropdown]

Grupo de edad De [Dropdown] a [Dropdown]

Idioma: español [Dropdown]

Type of user [Dropdown]

Tiene interés en usar un kit de proyecto eTwinning

Disponible para una asociación Comenius

¿Disponible para un proyecto eTwinning?

[BUSCAR]

No te olvides de hacer clic en BUSCAR

Al hacer clic en Buscar nos devuelve esta pantalla:

Resultados de la búsqueda				
Sus resultados para: "Arte, español" (64)   Nueva búsqueda				
Información básica	Idiomas	Materias	País	Acciones
<p><b>Alejandro Caballero Gutiérrez</b> ES Vila del Moncayo, Óvaga (SORA), España</p> <p>Soy un profesor de arte licenciado en bellas artes con las especialidades de pintura, escultura y diseño, tengo 31 años, me gusta la música y viajar</p> <p>Grupo de edad: 12 - 16 Inscrito desde: 20.04.2005</p>	<p>EN ES</p>	<p>Arte</p>		
<p><b>Alicia Núñez</b> Colegio Páidos, Denia, España</p> <p>Proyecto de danzas del mundo</p> <p>Grupo de edad: 6 - 12 Inscrito desde: 15.09.2010</p>	<p>ES</p>	<p>Arte , Música</p>		
<p><b>Ana López Parra</b> ES ERAS DE RENUEVA, LEÓN, España</p> <p>Profesora de Dibujo del ES Eras de Renueva busca socios para proyectos en el área Artística con alumnos de secundaria</p> <p>Grupo de edad: 12 - 14 Inscrito desde: 19.11.2007</p>	<p>EN ES</p>	<p>Arte</p>		

Como se señalaba en párrafos anteriores, de cada uno de los usuarios de eTwinning aparecen diversos datos: enlaces a su perfil y al de su centro escolar, idiomas para el proyecto, temáticas para el proyecto, nacionalidad de su centro y finalmente un enlace que nos permite *invitarle a ser nuestro contacto*.

El sistema de búsqueda avanzada permite obtener una lista de usuarios con las restricciones que hemos impuesto. Nuevamente, la mejor forma de actuar es ir consultando el perfil de cada uno de ellos e invitar a ser nuestro contacto a aquellos que se ajustan a nuestros intereses.

### Foro de búsqueda de socios

Se trata de un foro donde los docentes inscritos en eTwinning hacen propuestas de proyectos, exponen preferencias de idiomas o temáticas, etc., con el objeto de encontrar un socio que se adapte a su perfil.

El foro es especialmente útil cuando no conocemos a nadie de la plataforma previamente, y queremos encontrar un socio que quiera iniciar un proyecto con nosotros.

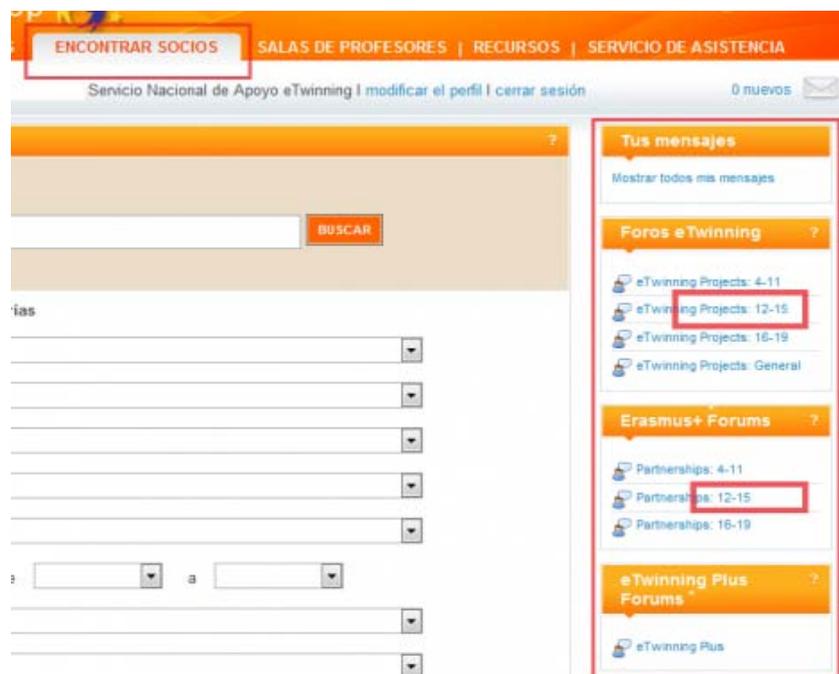
La mejor forma de actuar es leer los últimos mensajes que se hayan escrito en el foro: si vemos que alguno de ellos responde a nuestras ideas de trabajo o nos parece interesante, podemos responder al mensaje y entrar en contacto con quien lo escribió; o bien, si ninguno se adapta a nuestras expectativas, podemos dejar un nuevo mensaje en el foro y esperar que sea respondido.

Si deseamos dejar un mensaje en el Foro, conviene tener en cuenta:

- No se deben cerrar excesivamente nuestras expectativas. Conviene que el proyecto se vaya perfilando de manera paulatina con las propuestas que nos vayan llegando.
- Se debe utilizar un idioma comprensible por los potenciales socios que lean el mensaje. El inglés se suele utilizar de manera habitual, pero si queremos realizar un proyecto en otro idioma se puede utilizar dicho idioma para redactarlo. Naturalmente, puede ser el español.
- Un usuario puede borrar sus propios mensajes.

Para acceder al Foro de Búsqueda de Socios, seguiremos los siguientes pasos:

1. Dentro del Escritorio de eTwinning, entramos en el módulo Foro, en la parte superior derecha de la pestaña Encontrar socios.
2. Seleccionar la categoría de edad de los alumnos con los que vamos a trabajar. Hacemos la prueba con el grupo de edad 12-15 años.



Nos devuelve esta imagen:



3. En la parte inferior podemos ver los hilos de debate y los datos que aparecen de cada hilo o tema de debate: Título del tema, el último mensaje que han dejado, autor/a y número de respuestas que ha generado la primera entrada.

4. Para leer los mensajes de un hilo, basta con hacer clic con el ratón encima del título del mismo.



5. Veremos el texto de los mensajes que contiene cada hilo y las respuestas que ha recibido hasta el momento, junto con los datos del autor. A la derecha de cada entrada aparecen dos iconos que nos permitirán responder a una intervención y comentar/poner una cita.

### Crear un hilo o tema de debate nuevo

En el caso de que ninguno de los mensajes que leamos en el Foro nos parezca interesante, podemos crear nosotros un nuevo hilo de debate. En este segundo caso, tan sólo hay que esperar a que alguien nos responda: pueden llegarnos respuestas en el propio Foro, propuestas para incorporarnos a los contactos de otros usuarios o mensajes por el correo interno.

**A.-** Para iniciar nosotros una nueva línea de mensajes dentro del foro, haremos clic con el ratón en el botón de la parte central derecha, **crear mensaje**. Aparece un formulario en el que hay que rellenar los campos. Una vez escrito, haremos clic en el botón inferior 'Enviar este mensaje/Post your message'.

Foro: eTwinning Projects: 12-15

Add a message

Título **Nueva línea de debate**

Mensaje \*

Materia  
 Arte  
 Astronomía  
 Biología  
 Ciencias de la salud  
 Ciencias naturales

Familia Profesional  
 Actividades físicas y deportivas  
 Actividades marítimo - pesqueras  
 Administración  
 Agricultura  
 Arte

Idioma  
 български  
 čeština  
 dansk  
 Deutsch  
 ελληνικά

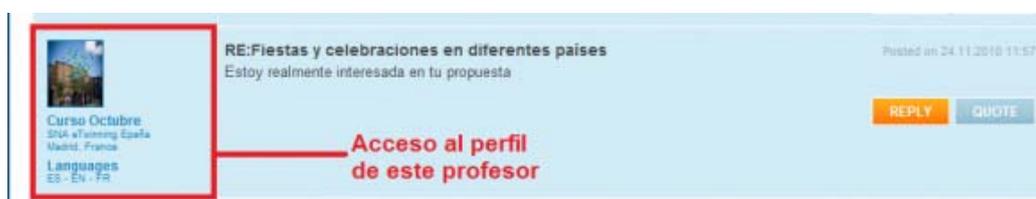
Etiquetas

POST YOUR MESSAGE CANCELAR

El nuevo hilo de debate aparecerá en el foro ocupando una nueva fila.



La manera más conveniente de actuar para encontrar socio mediante esta herramienta es comenzar a leer los últimos mensajes que se han ido incluyendo en el Foro. Si uno de los mensajes responde a nuestras expectativas realizaremos dos acciones:



- Visitar el perfil del profesor y analizar detenidamente la información que proporciona sobre él y su centro escolar. Mediante el icono  podemos enviarle un mensaje privado de correo electrónico a su buzón de correo interno.
- Si con la información contenida en el perfil, consideramos que es un posible contacto, le podemos invitar a formar parte de "Mis contactos". Así tendremos sus datos para comunicarnos con él en ocasiones posteriores.
- Responder al mensaje del Foro. Para ello, rellenaremos el formulario del que hemos hablado en párrafos superiores.

Puedes ver todos tus mensajes y las respuestas que te hayan dejado haciendo clic en el enlace que aparece en el recuadro superior derecho "**Ver todos mis mensajes/List all my messages**".

## **B.- Buscar un foro.**

Si tienes bien definida tu idea de proyecto, el país por el que estás interesado/a y/o las materias implicadas, puedes hacer un filtrado de las líneas de debate que hay abiertas.

### Suscripción a un hilo temático

Si dentro de un tema de debate aún no has encontrado nada que te interese, puedes suscribirte a él y recibirás información de las novedades que se produzcan; así será más fácil encontrar algo que se ajuste a lo que buscas.

### Etiquetado

Dentro del perfil de cada usuario de eTwinning se incluye una breve descripción de las ideas de proyecto que tiene para mostrar de forma general sus expectativas en la acción eTwinning. Es en el proceso de registro en la plataforma virtual cuando el profesor rellena un campo obligatorio con esa información y cualquier usuario que visite su perfil podrá leerla.

### Buzón de correo

Es posible que ya hayas reparado en que, en todas las pestañas del Escritorio hay un icono que se repite: un sobre identificativo del correo electrónico interno de la plataforma. Permite enviar mensajes a otros usuarios inscritos en eTwinning, que normalmente serán aquellos que tenemos como Contactos o que queramos incluir en esa lista.

Una vez que tengas entre tus contactos a algunas personas que respondan al perfil que

buscas, puedes entablar con ellas una conversación a través de correo electrónico para decidir aquellos aspectos concernientes al proyecto que vais a realizar.

Puedes acceder al 'Buzón de Correo' desde cualquier pestaña del Escritorio haciendo clic en el icono del sobre.

Las partes que componen el Buzón de Correo son las que se muestran en la siguiente imagen:



1. Nos muestra las tres carpetas de mensajes que tenemos:

'**Buzón de entrada**': es la que se visualiza por defecto y contiene los mensajes recibidos.

'**Enviados**': contiene los mensajes que hemos enviado.

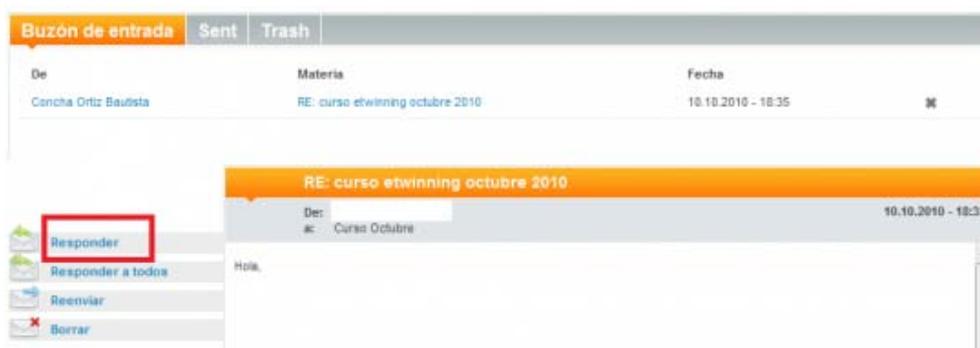
'**Eliminados**': contiene los mensajes eliminados.

Al hacer clic en cualquiera de ellas, se mostrarán sus mensajes en el área de la parte baja. En la zona de la imagen aparecen los mensajes que hemos recibido, apareciendo en negrita aquellos que todavía no hemos leído.

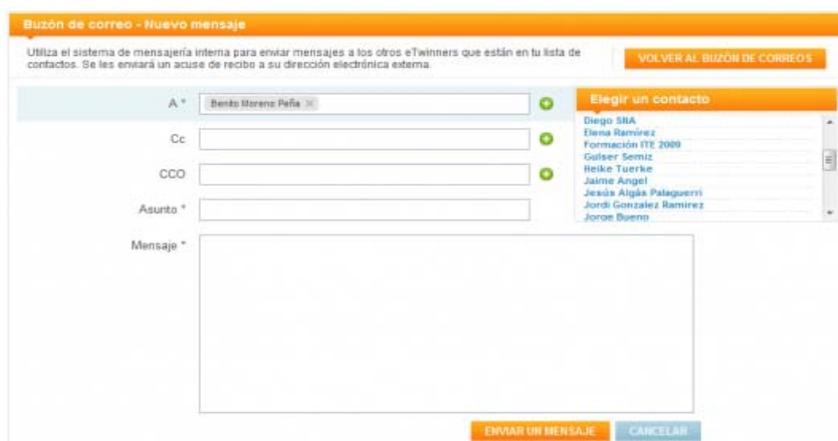
De cada mensaje aparece el nombre de la persona que nos lo envía, el asunto, la fecha de envío y un icono para eliminar el mensaje.

Para leer un mensaje basta hacer clic en el asunto o el autor.

Cuando se muestra el contenido de un mensaje, aparecen tres nuevas opciones sobre él: 'Responder', para volver a escribir a quien nos lo envió; 'Responder a todos', para enviar un nuevo mensaje a todos los que recibieron el mensaje que estamos leyendo, en el caso de que hubiese más de un destinatario; 'Reenviar', para enviar el mensaje íntegro a otro usuario de eTwinning; y borrar el mensaje.



2. Haciendo clic en este botón se puede redactar un nuevo mensaje. Aparecerá una ventana como la siguiente:

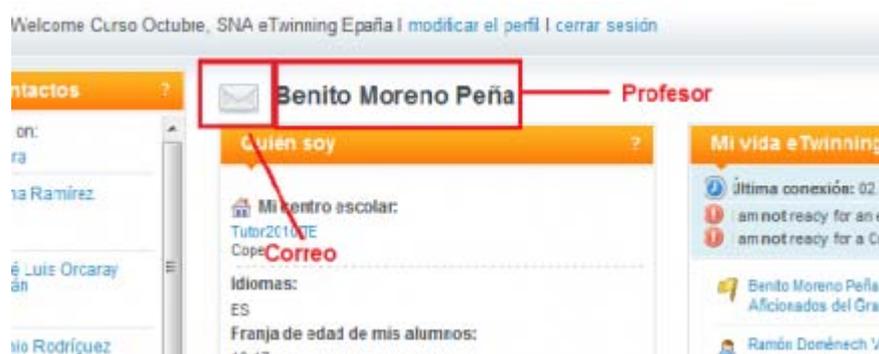


En primer lugar hay que indicar el destinatario (o destinatarios) del mensaje. Para ello,

hacemos clic en el icono que está junto al campo 'A' . Aparece a la derecha una lista con tus contactos y puedes seleccionar en ella a los destinatarios. Análogamente podemos rellenar si lo deseamos los campos 'CC' (copia de carbón) y 'CCO' (copia de carbón oculta).

Cuando hayamos rellenado los campos 'Asunto' y el contenido del mensaje, haremos clic en el botón 'Enviar un mensaje'.

Indicar finalmente que existe una manera rápida de enviar un mensaje a cualquier usuario de eTwinning aunque no sea nuestro contacto. Basta visitar su Perfil y hacer clic en el icono con el sobre; nos devolverá la ventana con el destinatario ya puesto y sólo tendremos que redactar el mensaje.



**Algunos consejos: no siempre es "llegar y besar el santo"**

En el siguiente enlace puedes encontrar algunos consejos que te servirán para hacer una búsqueda de socios adecuada: [Algunos consejos](#)

---